

Voor jullie blijken van medeleven danken u:

Agnès Delor

zijn echtgenote

Corine en Tim Châtelain - Brannan

Benjamin en Paige

Philippe en Yon Châtelain

Guillaume (t), Kenji

Cédric

Marc en Monica Châtelain - Litaers

Priscilla, Amélia

Tatjana en Nico, Mason, Hailey

Alicia en Niels

Véronique en Frank (t) Châtelain - Burke

Lindsay en Yannick, Bruce

Laetitia, Alizée

Lavina en Tibo, Mateo

zijn kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Jacques en Charlette Châtelain en familie

Alain Delor

zijn broer, schoonzus, schoonbroer, neven en nichten

De families Châtelain en Delor.

*Onze oprechte dankbaarheid gaat uit naar het voltallig personeel van
het WZC A. Lacourt te Oostende alsook naar zijn trouwe huisarts dr. Rob Pulinckx.*



Jean-Marie



Dries en Tim CASTELEYN - DE GRIM - tel. 059 44 80 84
Torhoutsesteenweg 160 - Oostende - info@uitvaart-oostende.be



Liefdevolle herinnering aan

de heer

Jean-Marie Châtelain

echtgenoot van mevrouw Agnès Delor

geboren te Farciennes op 15 mei 1943
en van ons heengegaan in het WZC A. Lacourt
te Oostende op 9 augustus 2025.

*In de serene stilte van de Sint-Annakerk te Stene
namen wij in intieme familiekring afscheid van Jean-Marie.*

*Avec une tristesse silencieuse,
mais aussi avec une profonde gratitude.
Pour tout ce qu'il a signifié pour nous,
nous disons au revoir...
Il était une source de chaleur,
d'amour et de force pour nous.
Le vide qu'il laisse derrière est grand,
mais le souvenirs continueront
à nous porter dans le cœur.*

*Met stille droefheid, maar ook met diepe
dankbaarheid, voor alles wat hij
voor ons heeft betekend, nemen wij afscheid.
Hij was voor ons een bron van warmte,
liefde en kracht.
De leegte die hij achterlaat is groot,
maar de herinneringen zullen ons blijven dragen.*